

Nortel Networks Oy mahdollisille velkojille

11 elokuuta 2017

Viite:  
MLP/5W/AB/DM/SL/LO3538/PCF16

Puhelin: +44 (0)118 328 2523

Sähköposti: claims@emeanortel.com

Hyvät herrat

## Nortel Networks Oy (selvitystilassa) ("Yhtiö")

Perustamismaa: Suomi Y-tunnus: 10391404

Rekisteröity osoite: c/o BDO Oy, Vatteniemenranta 2, 002 10 Helsinki, Suomi

Englannin ja Walesin maksukyvyttömyyssääntöjen (Insolvency (England & Wales) Rules 2016 sääntöjen 14.29 ja 14.31 ("Säännöt") mukainen ilmoitus velkojille suunnitellusta jaosta

Vaateen esittämiskehotus. Noudatettavat aikarajat.

bulgaria	<b>Покана за предявяване на иск. Трябва да се спази указания краен срок</b>
tšekki	Pozvánka k uplatnění si nároku. Je nutno dodržet termíny
tanska	Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne
hollanti	Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen
viro	Palve nõude esitamiseks. Palun jälgige ajapiiranguid
suomi	Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat
ranska	Invitation à produire une créance. Délais à respecter
saksa	Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten
kreikka	<b>Πρόσκληση για έγερση αξίωσης. Υποχρεωτική τήρηση προθεσμίας</b>
unkari	Felhívás követelés benyújtására. Vegye figyelembe az időkorlátokat
iiri	Cuireadh éileamh a thaisceadh. Teorainn ama le comhlíonadh
italia	Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare
latvia	Uzaicinājums prasības iesniegšanai. Prasības iesniegšanas laiks ir stingri ierobežots
liettua	Pasiūlymas pateikti ieškinį. Paisytini laiko apribojimai
malta	Stedina biex tagħmel talba. It-termini taż-żmien għandhom jiġu mħarsa
puola	Zaproszenie do wniesienia wniosku o odszkodowanie. Termin wniesienia wniosku jest obarczony obostrzeniami
portugali	Aviso de Reclamação de Créditos. Prazos Legais a Observar
romania	Invitație pentru a depune o cerere. Luați în considerare data limită
slovakia	Pozvánka na uplatnenie si nároku. Je nutné dodržať termíny
slovenia	Poziv k predložitvi zahtevka. Treba je upoštevati časovne omejitve
espanja	Invitación para realizar un reclamo. Se deberán respetar los plazos establecidos
ruotsi	Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta

Yhtiö asetettiin Yhtiön hallituksen jäsenten hakemuksesta Englannin ja Walesin korkeimman oikeuden (High Court of Justice in England and Wales) ("Tuomioistuin") päätöksellä selvitystilaan 14.

tammikuuta 2009 ja A R Bloom, S J Harris, C J W Hill ja A M Hudson nimitettiin Yhteisesti toimiviksi selvitysmieheksi ("Yhteisesti toimivat selvitysmiehet"). Selvitystila on EY:n maksukyvyttömyysmenettelyjä koskevan asetuksen 1346/2000 ("EY:n asetus") pääasiallinen menettely, ja siihen sovelletaan EY:n asetusta ja Ison-Britannian Insolvency Act 1986 -lainsäädäntöä ("Laki").

Tuomioistuimen 8. kesäkuuta 2017 antaman määräyksen mukaisesti Yhteisesti toimivat selvitysmiehet aikovat suorittaa jaon (maksamalla jako-osuudelle ennakkoa) Yhtiön vakuudettomille, etuoikeudettomille velkojille. Virallinen ilmoitus on liitetty tähän kirjeeseen.

Uskon, että saatatte olla Yhtiön velkoja, mutta ette ole vielä virallisesti esittäneet velkaa koskevaa valvontakirjelmää.

Velkojia pyydetään esittämään vaateensa viimeistään 16. lokakuuta 2017 voidakseen osallistua jakoon. Yhteisesti toimivat selvitysmiehet eivät ole velvoitettuja käsittelemään määräajan jälkeen esitettyä valvontakirjelmää, mutta voivat tehdä niin, jos katsovat sen tarpeelliseksi.

Teitä saatetaan myös vaatia toimittamaan lisätietoja tai asiakirja-aineistoja tai muita todisteita, jotka Yhteisesti toimivat selvitysmiehet pitävät tarpeellisena.

Velkojat voivat esittää valvontakirjelmänsä seuraavasti:

- Käymällä osoitteessa [www.emeanortel.com](http://www.emeanortel.com)
- Velkojat voivat verkkosivustolla antaa vaadetta koskevat asiaankuuluvat tiedot ja toimittaa valvontakirjelmälomakkeen lähetettäväksi. Verkkosivustolla on askel askeleelta selostettu vaateiden esittämismenettely. Tämä on helpoin tapa varmistaa, että kaikki valvontakirjelmälomakkeen osiot on täytetty. Verkkosivustoa käyttävät velkojat saavat pian vaadetta koskevan sähköpostivahvistuksen, ja on todennäköistä, että verkossa toimitetut vaateet käsitellään nopeammin kuin muulla tavalla toimitetut vaateet.
- Täyttämällä ja allekirjoittamalla tähän kirjeeseen liitetyn Valvontakirjelmälomakkeen ja lähettämällä se sähköpostitse osoitteeseen [claims@emeanortel.com](mailto:claims@emeanortel.com).
- Täyttämällä ja allekirjoittamalla tähän kirjeeseen liitetyn Valvontakirjelmälomakkeen ja lähettämällä sen postitse osoitteeseen:

*The Joint Administrators  
Nortel Networks Oy  
PO Box 4725  
Maidenhead  
SL60 1HN  
Iso-Britannia*

Velkojien, jotka haluavat esittää vaateen (muun kuin Royal Mailin) kuriiripalvelun välityksellä, on lähetettävä Yhteisesti toimiville selvitysmiehille sähköpostia osoitteeseen [claims@emeanortel.com](mailto:claims@emeanortel.com)

saadakseen osoitteen, johon vaateet voi lähettää henkilökohtaisesti vastaanotettavaksi. Valvontakirjelmälomakkeen lisäkappaleita voi ladata verkkosivustolta tai pyytää lisää.

Niiden velkojien, jotka esittivät vaateen vuonna 2010 suoritettuna epävirallisen valvontakirjelmäprosessin aikana, on tämän virallisen prosessin puitteissa esitettävä vaateensa uudelleen.

#### Kuluja koskeva hakemus

Kuten hallintoviranomaisten edistymistä koskevassa tilanneselvityksessä todetaan 14. tammikuuta 2017 ja 13. heinäkuuta 2017 välisenä aikana, on niiden velkojien, jotka katsovat heillä olevan Yhtiötä vastaan hallinnollisiksi kuluiksi laskettavan vaateen (14. tammikuuta 2009 jälkeen syntyneen, Englannin lainsäädännön mukaan selvitystilan kuluksi katsottavan velan tai korvauksen maksuvaade, jäljempänä "Kuluja koskeva vaade"), toimitettava ennen määriteltyä päivämäärää kirjallinen vaade, jossa kyseinen vaade yksilöidään.

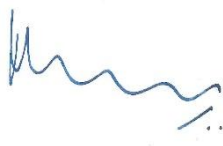
Kuluja koskevat vaateet on toimitettava Yhteisesti toimiville selvitysmiehille viimeistään 27. lokakuuta 2017 mennessä.

Jos Kuluja koskevaa vaadetta ei ole toimitettu viimeistään 27. lokakuuta 2017 mennessä, vaade saatetaan jättää maksamatta. Kuluja koskeva vaadelomake on saatavilla osoitteessa [www.emeanortel.com](http://www.emeanortel.com).

Vaadeprosessia koskevat kysymykset voi esittää sähköpostitse osoitteeseen [claims@emeanortel.com](mailto:claims@emeanortel.com) tai soittamalla numeroon +44 (0)118 328 2523. Huomioikaa, että Yhteisesti toimivat selvitysmiehet eivät voi antaa lisätietoja jaon suuruudesta tai ajankohdasta, ennen kuin vaadeprosessi on saatettu loppuun. Yhteisesti toimivat selvitysmiehet olettavat, että velkojilta vastaanotettujen vaateiden tila voidaan vahvistaa viimeistään 16. marraskuuta 2017. Velkojille ilmoitetaan myöhempänä ajankohtana jako-osuuden ennakon maksamisesta.

Tämän kirjeen vastaanottajien, jotka eivät usko olevansa Yhtiön velkoja, ei tarvitse vastata. Jos ette katso olevanne velkoja ja ette halua jatkossa vastaanottaa Yhtiötä koskevaa kirjeenvaihtoa, ilmoittakaa tästä Yhteisesti toimiville selvitysmiehille sähköpostitse osoitteeseen [claims@emeanortel.com](mailto:claims@emeanortel.com).

Ystävällisin terveisin,  
Nortel Networks Oy (selvitystilassa) puolesta



S. J. Harris  
Yhteisesti toimiva selvitysmies

Ison-Britanniassa Englannissa ja Walesissa toimiva Institute of Chartered Accountants -instituutti on valtuuttanut Insolvency Act 1986 -lain 390A(2)(a) pykälän mukaisesti A. R. Bloomin, S. J. Harrisin ja C. J. W. Hillin toimimaan selvitysmiehinä (Insolvency Practitioners), ja (Ison-Britanniassa toimiva) Association of Chartered Certified Accountants -järjestö on valtuuttanut Insolvency Act 1986 -lain 390A(2)(a) pykälän mukaisesti A. M. Hudsonin toimimaan selvitysmiehinä (Insolvency Practitioner).

Yhteisesti toimivat selvitysmiehet hoitavat Yhtiön asioita, liiketoimintaa ja omaisuutta ja toimivat ainoastaan Yhtiön asiamiehinä, ilman henkilökohtaista vastuuta.

Yhteisesti toimivat selvitysmiehet voivat kerätä, siirtää, tallentaa tai muuten käsitellä (yhdessä, "Käsitellä") tiettyihin henkilöihin linkitettäviä tietoja ("Henkilötiedot"). He saavat Käsitellä Henkilötietoja eri lainkäyttöalueilla soveltuvan lainsäädännön ja ammattikuntaa koskevien sääntöjen, mukaan lukien (muun muassa) Ison-Britannian Data Protection Act 1998 -tietosuojalain, mukaisesti. Lisätietoja saa tietosuojakäytännöstä <https://cva.emeanortel.com>.

NORTEL NETWORKS OY (SELVITYSTILASSA)

ENGLANNIN JA WALESIN MAKSUKYVYTTÖMYSSÄÄNTÖJEN (INSOLVENCY (ENGLAND & WALES) RULES 2016) SÄÄNNÖN 14.29(1) MUKAINEN ILMOITUS SUUNNITELLUSTA JAKO-OSUUDESTA

Englannin ja Walesin maksukyvyttömyyssääntöjen (Insolvency (England & Wales) Rules 2016) säännön 14.29(1) mukaisesti ilmoitetaan täten, että yllä mainitun yhtiön Yhteisesti toimivat selvitysmiehet aikovat (jako-osuuden ennakkoa maksamalla) toimittaa Nortel Networksin [Suomi] (selvitystilassa) ("Yhtiö") (mahdollisille) etuoikeutetuille velkojille sekä vakuudettomille, etuoikeudettomille velkojille jaon.

Valvontakirjelmä voidaan toimittaa milloin tahansa, viimeistään (mukaan lukien) 16. lokakuuta 2017, joka on viimeinen päivä, jolloin vaateista voidaan esittää näyttöä. Velkojia pyydetään kuitenkin toimittamaan valvontakirjelmänsä mahdollisimman alkaisessa vaiheessa.

Valvontakirjelmän esittäneitä henkilöitä saatetaan myös pyydetessä vaatia toimittamaan lisätietoja tai asiakirja-aineistoja tai muita todisteita, jotka Yhteisesti toimivat selvitysmiehet pitävät tarpeellisena.

Yhteisesti toimivat selvitysmiehet eivät ole veloitettuja käsittelemään määräajan jälkeen esitettyä valvontakirjelmää, mutta voivat tehdä niin, jos katsovat sen tarpeelliseksi.

Yhteisesti toimivat selvitysmiehet aikovat suorittaa jaon kahden kuukauden kuluessa viimeisestä valvontakirjelmän jättöpäivästä lähtien.

Valvontakirjelmät tulisi toimittaa Yhteisesti toimiville selvitysmiehille verkossa osoitteessa [www.emeanortel.com](http://www.emeanortel.com), kirjeitse osoitteeseen *Nortel Networks Oy, PO Box 4725, Maidenhead, SL60 1HN Iso-Britannia* tai sähköpostitse osoitteeseen [claims@emeanortel.com](mailto:claims@emeanortel.com). Niiden on oltava perillä viimeistään 16. lokakuuta 2017. Lisätiedot valvontakirjelmien toimitustavoista on liitetty velkojille lähetettyyn kirjeeseen, jonka päiväys on tämän ilmoituksen päivämäärä tai sitä lähellä oleva päivämäärä. Ne ovat saatavilla myös Yhteisesti toimivien selvitysmiesten ylläpitämältä, Yhtiön selvitystilaa koskevalta verkkosivustolta osoitteessa [www.emeanortel.com](http://www.emeanortel.com).

Yhteisesti toimivien selvitysmiesten on ilmoitettava Englannin ja Walesin maksukyvyttömyyssääntöjen (Insolvency (England & Wales) Rules 2016) säännön 14.29(3) mukaisesti tässä ilmoituksessa Yhtiön netto-omaisuuden osasta, joka Englannin Insolvency Act 1986 -maksukyvyttömyyslain 176A pykälän mukaan on asetettava Yhtiön vakuudettomien velkojen maksamiseksi. Tällaista osaa ei ole.

Yhteisesti toimivien selvitysmiehet katsovat jako-osuuden maksamista varten, että ne velkojat, joiden vaateet on listattu Yhtiön kirjanpitoon korkeintaan 1 000 punnan (GBP) arvoiseksi, ovat toimittaneet valvontakirjelmän. Kaikki tällaisen vaatimuksen omaavat velkoja ovat saaneet erillisen ilmoituksen vaatimuksensa määrästä.

Päivätty 11 elokuuta 2017

Stephen Harris

Yhteisesti toimiva selvitysmies

## Vaateen esittäminen

(bg) "Предявяване на вземане"  
(cs) "Přihlášení pohledávky"  
(da) »Anmeldelse af fordring«  
(de) „Anmeldung einer Forderung“  
(el) «Αναγγελία απαιτήσεως»  
(es) «Presentación de crédito»  
(et) "Nõude esitamine"  
(fi) "Saatavaa koskeva ilmoitus"

(fr) «Production de créance»  
(ga) "Taisceadh éilimh"  
(hr) „Poziv na prijavu tražbine ”  
(hu) "Követelésbejelentés"  
(it) «Insinuazione di credito»  
(lt) "Reikalavimo pateikimas"  
(lv) "Prasījuma iesniegums"  
(mt) "Prezentazzjoni ta' talba"

(nl) „Indiening van een schuldvordering”  
(pl) "Zgłoszenie wierzytelności"  
(pt) «Reclamação de crédito»  
(ro) "Cerere de admitere a creanței"  
(sk) "Prihláška pohľadávky"  
(sl) "Prijava terjatve"  
(sv) "Anmälan av fordran"

## Valvontakirjelmä – Yleislomake

KORKEIMMASSA OIKEUDESSA  
LORDIKANSLERIN OIKEUS  
YRITYSTUOMIOISTUIN

NRO 545 / 2009 / CR-2009-000049

## Nortel Networks Oy (selvitystilassa)

Y-tunnus: 10391404 Perustamismaa: Suomi

Yrityksen rekisteröity osoite: c/o BDO Oy, Vatteniemenranta 2, 002 10 Helsinki, Suomi

**Selvitystilapäätöksen päiväys: 14. tammikuuta 2009**

Vaateiden esittäminen	Lomakkeen täyttöohjeet
<p>Vaateita voidaan esittää käymällä seuraavalla verkkosivustolla:</p> <p><a href="http://www.emeanortel.com/claims">www.emeanortel.com/claims</a></p> <p>tai täyttämällä tämä lomake ja palauttamalla se sähköpostitse osoitteeseen <a href="mailto:claims@emeanortel.com">claims@emeanortel.com</a></p> <p>tai täyttämällä tämä lomake ja lähettämällä se osoitteeseen</p> <p><i>Joint Administrators Nortel Networks Oy PO Box 4725 Maidenhead SL60 1HN Iso-Britannia</i></p>	<p>Lomake on <b>kaksipuolinen</b>. Täytä molemmat puolet ja anna kaikki asiaankuuluvat tiedot.</p> <p><b>Jotta vaade on pätevä, siinä on oltava velkojan tai tämän valtuuttaman henkilön allekirjoitus.</b></p> <p>Anna tiedot mahdollisista asiakirjoista, joiden perusteella vaade voidaan todistaa oikeaksi. Asiakirjoja ei tarvitse liittää lomakkeeseen, mutta Yhteisesti toimivat selvitysmiehet voivat pyytää sinua toimittamaan myöhemmin kaikki tiedot, joita tarvitaan vaatimuksesi todistamiseen oikeaksi.</p> <p>Tämän lomakkeen täyttämiseen liittyvissä kysymyksissä voitte ottaa yhteyttä numeroon +44 (0)118 328 2523 tai lähettää sähköpostia osoitteeseen <a href="mailto:claims@emeanortel.com">claims@emeanortel.com</a>.</p>

## Vaadetta koskevat tiedot

1	Velkojan nimi 14. tammikuuta 2009	
2	Jos velkoja on yritys, anna velkojan rekisterinumero ja rekisteröintimaa	
3	Jos velkoja on luovuttanut vaateen 14. tammikuuta 2009 jälkeen, anna luovutuksensaajan nimi	

4	Velkojan (tai luovutuksensaajan) osoite, johon voidaan osoittaa vaadetta koskevaa kirjeenvaihtoa	
5	Asioiden helpottamiseksi nimi, puhelinnumero (ml. maatunnus) sekä (mahdollinen) sähköpostiosoite vaadetta koskevaa yhteydenottoa varten	
6	Vaateen kokonaissumma, ml. mahdollinen arvonlisä- tai muu myyntivero ja maksamattomat, pääomaksi muuttamattomat omistusosuudet sinä päivänä, kun yhtiö asetettiin selvitystilaan (14. tammikuuta 2009). Vaade tulee ilmoittaa siinä valuutassa, jossa se on syntynyt. Tarpeen mukaan voidaan esittää useita vaateita eri valuutoissa	
7	Jos yllä olevan kohdan 4 määrä(t) sisältää/sisältävät arvonlisä- tai muun myyntiveron, ilmoita sen määrä	
8	Jos yllä olevan kohdan 4 määrä(t) sisältää/sisältävät maksamattomia, pääomaksi muuttamattomia omistusosuuksia, ilmoita niiden määrä	
9	Velan synty tapa ja -aika (jatka liitteessä, jos tarvitset lisätilaa)	
10	Mahdollista hallussasi olevaa vakuutta koskevat tiedot, ml. tiedot vakuuden kattamista varoista, vakuuden arvo sekä sen antopäivä.	
11	Tiedot mahdollisista omistuksenpidätyksistä, jotka koskevat vaateen kohteena olevia esineitä.	
12	Vaaditko Englannin maksukyvyttömyyslain mukaista etuoikeusasemaa?	
13	Anna pankkitiedot, jos haluat vastaanottaa jako-osuuden suoraveloituksella. <b>Kaikki jako-osuudet maksetaan Ison-Britannian puntina (GBP).</b> Anna soveltuvin osin seuraavat tiedot: <ul style="list-style-type: none"> <li>· Pankin nimi</li> <li>· Pankkitilin haltijan nimi</li> <li>· Tilinumero</li> <li>· Lajittelukoodi (vain Isossa-Britanniassa olevat tilit)</li> <li>· IBAN-numero (jos soveltuu)</li> <li>· BIC/SWIFT-koodi (vain Ison-Britannian ulkopuolella)</li> <li>· Reititys pankki (vain USA:ssa olevat tilit)</li> </ul>	Rastita pankkitilin sijainti <input type="checkbox"/> Iso-Britannia <input type="checkbox"/> Eurooppa <input type="checkbox"/> Muu
14	<b>Velkojan tai hänen valtuuttamansa henkilön allekirjoitus</b>	
	<b>Päivämäärä</b>	
	<b>Nimi TIKKUKIRJAIMIN</b>	
	<b>Asema suhteessa Velkojaan</b>	

	<b>Allekirjoittavan henkilön osoite (jos eri kuin yllä olevassa kohdassa 4)</b>	
Vain viralliseen käyttöön		
	Hyväksytyt äänestämään seuraavaa koskien:	Hyväksytyt saamaan seuraavaa koskevan jako-osuuden:
	£	£
	Päivämäärä	Päivämäärä
	Selvitysmies	Selvitysmies